

res extérieures, le ministre canadien chargé de la lutte contre la pollution et les administrateurs américains du programme ne l'ont pas saisie?

M. l'Orateur: A l'ordre. La question du député me paraît se rapprocher davantage d'un débat. Si je l'ai mal interprétée, le ministre pourrait peut-être y répondre.

L'hon. Jack Davis (ministre des Pêches et Forêts): Monsieur l'Orateur, j'ai indiqué plus tôt que le sujet avait été abordé avec le secrétaire d'État Rogers. A son retour à la Chambre lundi, le secrétaire d'État aux Affaires extérieures devrait faire rapport sur cette question entre autres.

M. T. C. Douglas (Nanaimo-Cowichan-Les Îles): Monsieur l'Orateur, à la suite des entretiens que le ministre et le secrétaire d'État aux Affaires extérieures ont eus avec M. Rogers, secrétaire d'État américain, comme le ministre est lui-même responsable de l'environnement, pourrait-il dire à la Chambre, premièrement, si le gouvernement canadien a demandé à celui des États-Unis de renoncer au projet TAPS? Deuxièmement, s'il a reçu une indication quelconque selon laquelle le gouvernement américain serait prêt à reconsidérer ce programme ou bien si une décision définitive a été prise à ce sujet?

L'hon. M. Davis: Monsieur l'Orateur, ce sont là des questions importantes. Je préfère laisser le soin d'y répondre au secrétaire d'État aux Affaires extérieures qui sera ici lundi.

M. Douglas: Au cours de ces entretiens, le ministre ou le secrétaire d'État aux Affaires extérieures sont-ils intervenus au sujet de l'essai nucléaire d'Amchitka?

L'hon. M. Davis: Non, à ma connaissance, le sujet n'a pas été abordé, monsieur l'Orateur.

* * *

L'INDUSTRIE

LES EXPORTATIONS DE TABAC ET LA LOI SUR LA CIGARETTE

M. William Knowles (Norfolk-Halifax): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au ministre de l'Industrie et du Commerce. Comme nos exportations de tabac en feuilles rapportent 60 millions de dollars en devises étrangères et que la mesure législative présentée hier par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social constitue un coup bas pour nos producteurs, quelles dispositions le ministre compte-t-il prendre pour minimiser l'effet de cette mesure trop stricte à l'égard de la production et de la commercialisation normales d'un produit courant?

M. l'Orateur: A l'ordre. La question prête peut-être à la controverse, mais comme l'affaire est importante, je dois permettre au ministre d'y répondre.

[L'hon. M. Hees.]

L'hon. Jean-Luc Pepin (ministre de l'Industrie et du Commerce): Monsieur l'Orateur, à mon avis, cette question devrait être débattue à la Chambre lorsque nous passerons à l'examen du projet de loi proprement dit.

[Français]

M. l'Orateur: L'honorable député de Joliette.

M. Roch La Salle (Joliette): J'aimerais poser une question supplémentaire.

M. l'Orateur: Je m'excuse auprès de l'honorable député de Joliette.

[Traduction]

Le député de Saint-Jean-Lancaster veut invoquer le Règlement.

M. Bell: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur. Le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social a fait une déclaration, non pas à la Chambre mais ailleurs, au sujet d'une question qui aura des répercussions pour l'industrie du tabac pendant des années. Nous n'avons absolument aucun moyen d'intervenir. Le ministre, par égard envers les producteurs de tabac, doit répéter ce qu'il a dit afin que nous sachions quelle est leur situation.

[Français]

M. l'Orateur: L'honorable député de Joliette.

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur l'Orateur, j'aimerais demander...

[Traduction]

L'hon. M. Hees: J'invoque le Règlement, monsieur l'Orateur...

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie. Que le député de Joliette veuille encore m'excuser mais il y a un autre rappel au Règlement.

L'hon. M. Hees: Monsieur l'Orateur, le ministre a précisé hier que le bill serait présenté à l'automne, dans trois mois. La question a une importance cruciale pour certains grands producteurs canadiens et c'est leur faire affront, ainsi qu'au pays, d'indiquer qu'on ne donnera cette réponse que dans trois mois.

M. l'Orateur: A l'ordre, je vous prie.

ON PROPOSE UNE RÉUNION DES MINISTRES ET DES DIRIGEANTS DES COMPAGNIES RELATIVEMENT À LA LOI SUR LA CIGARETTE

[Français]

M. Roch La Salle (Joliette): Monsieur le président, j'allais vous dire que j'éprouve beaucoup de difficultés avec les conservateurs!

Je désire poser une question à l'honorable ministre de l'Industrie et du Commerce.

Étant donné que l'industrie de la cigarette s'inquiète, à cause des mesures annoncées hier par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social, et compte tenu des conséquences économiques qu'elle pourra subir, l'honorable ministre pourrait-il dire à la Chambre s'il a